



Oslo kommune
Bydel St. Hanshaugen

Møteinnkalling 6/09

Møte: Helse- og sosialkomiteen
Møtested: Akersbakken 27
Møtetid: tirsdag 18. august 2009 kl. 18.00
Sekretariat: 23 47 53 00

SAKSKART

Åpen halvtime
Godkjenning av innkalling
Godkjenning av sakskart
Informasjon
Eventuelt

Saker til behandling

Sak 52/09	HSK-protokoll juni 2009.....	1
Sak 53/09	Fuglen, Universitetsgata 2: Høringsuttalelse til søknad om bevilling med utvidet åpnings- og skjenketid inne og ute	7
Sak 54/09	Coco Chalet, Øvre Slottsgate 8: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking av alkohol ute i Øvre Slottsgate	9
Sak 55/09	Informasjon om utvikling av kompetanseplan pleie og omsorgstjenesten	12
Sak 56/09	Vestre Aker eldrecenter og samarbeid med St. Hanshaugen eldrecenter.....	15
Sak 57/09	Bydelens tilsynsutvalg for perioden 2008-2011 - orientering.....	17
Sak 58/09	Årsregnskap 2008 - Vestre Aker Eldrecenter.....	20
Sak 59/09	Forlengelse av leiekontrakt med OBOS - Schwensensgate 6A og B, leilighet nr 101, 102, 103 og 104	21

Bydel St. Hanshaugen

leder

sekretær

Sak 52/09 HSK-protokoll juni 2009

Arkivsak: 200900518
Arkivkode: 00
Saksbehandler: Kristin Kaus

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	18.08.09	52/09

HSK-PROTOKOLL JUNI 2009

Protokoll 5/09

Møte: Helse- og sosialkomiteen
Møtested: Akersbakken 27
Møtetid: tirsdag 09. juni 2009 kl. 18.00
Sekretariat: 23 47 53 00

Møteleder: Haakon Sandøy (A)

Tilstede: Trude Johansen (A),
Tore Scarning (R)
Cecilie Brein (F)

Forfall: Inga Mari Ramsfjell-Kind (H),
Karin-Elin Berg (V)

**Som vara
møtte:**

I tillegg møtte: Liv Kalnins (A)

Møtesekretær: Sven Bue Berger

Åpen halvtime:
Ingen møtte

Godkjenning av innkalling og sakskart:
Godkjent

Orientering om eldrerådets og råd for funksjonshemmedes juni protokoll:
Tatt til orientering

Eventuelt:
Intet meldt

Sak 43 /09 HSK-protokoll mai 2009

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Godkjent

Behandling:

I sak 40/09 ble tilleggsforslaget framsatt av (A), og dette forslaget sine siste prikkpunkt ble vedtatt mot (V) og (F)

Votering:

Bydelsdirektørens forslag falt enstemmig

Tilleggsforslag fra A enstemmig vedtatt

Vedtak:

Godkjent med endring av forslagsstiller til tilleggsforslaget, og siste punkt tilleggsforslaget ble vedtatt i sak 40/09

Sak 44 /09 Frie Kunster Galleri & Cafe, St. Olavs gate 7: Høringsuttalelse til søknad om ny skjenkebevilling for servering av alkohol inne, ute og ute i bakgård.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak om høringsuttalelse:

Frie Kunster Galleri & Cafe, St. Olav gate 7, 0165 Oslo ligger i et område der de trafikale forholdene ikke er tilfredstillende i forhold til å ivareta myke trafikkanters rett til fri ferdsel på fortauet. Etablering av et skjenkeareal ute på det aktuelle fortauet vil komme i konflikt med forgjengernes rettigheter.

1.

Av hensyn til naboer, fotgjengere og andre som ferdes i den smale delen av gaten ønsker ikke bydelsutvalget at det skal leies ut fortausareal til uteservering utenfor St. Olavs gate 7.

Bydelsutvalget anbefaler ikke at *Frie Kunster Galleri & Cafe, St. Olav gate 7, 0165 Oslo* får skjenkebevilling for servering eller skjenking av alkohol ute på areal mot *St. Olav gate*.

2.

Bydelsutvalget anbefaler at *Frie Kunster Galleri & Cafe, St. Olav gate 7, 0165 Oslo* får skjenkebevilling, etter forskriftens § 1 b) Utenfor sentrum, for servering av alkohol inne med åpningstid til kl 01:00 og skjenketid inne til kl 00:30.

3.

Bydelsutvalget anbefaler at *Frie Kunster Galleri & Cafe, St. Olav gate 7, 0165 Oslo* får skjenkebevilling, etter forskriftens § 1c) Bakgårder, for servering av alkohol ute i bakgård med åpningstid til kl 20:00 og skjenketid ute i bakgården til kl 19:30.

Votering:

Enstemmig vedtatt

Vedtak:

Frie Kunster Galleri & Cafe, St. Olav gate 7, 0165 Oslo ligger i et område der de trafikale forholdene ikke er tilfredstillende i forhold til å ivareta myke trafikkanters rett til fri ferdsel på fortauet. Etablering av et skjenkeareal ute på det aktuelle fortauet vil komme i konflikt med forgjengernes rettigheter.

1.

Av hensyn til naboer, fotgjengere og andre som ferdes i den smale delen av gaten ønsker ikke bydelsutvalget at det skal leies ut fortausareal til uteservering utenfor St. Olavs gate 7.

Bydelsutvalget anbefaler ikke at **Frie Kunster Galleri & Cafe, St. Olav gate 7, 0165 Oslo** får skjenkebevilling for servering eller skjenking av alkohol ute på areal mot St. Olav gate.

2.

Bydelsutvalget anbefaler at **Frie Kunster Galleri & Cafe, St. Olav gate 7, 0165 Oslo** får skjenkebevilling, etter forskriftens § 1 b) Utenfor sentrum, for servering av alkohol inne med åpningstid til kl 01:00 og skjenketid inne til kl 00:30.

3.

Bydelsutvalget anbefaler at **Frie Kunster Galleri & Cafe, St. Olav gate 7, 0165 Oslo** får skjenkebevilling, etter forskriftens § 1c) Bakgårder, for servering av alkohol ute i bakgård med åpningstid til kl 20:00 og skjenketid ute i bakgården til kl 19:30.

Sak 45 /09 Farehzadd Restaurant, Møllergata 38: Høringsuttalelse til ny søknad om skjenkebevilling for servering av alkohol inne.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak om høringsuttalelse:

Møllergataområdet har endret seg fra å ha en "sentrumskarakter" til å bli et "sentrumsnært boligområde". Bydelsutvalget ønsker at Møllergata nord for Youngstorget fortsatt skal utvikle seg til et attraktivt og trygt bomiljø, spesielt med fokus på kvaliteten i barn og ungdoms oppvekstvilkår.

Farehzadd Restaurant, Møllergata 38, 0179 Oslo søker om utvidet åpnings- og skjenketidsbevilling for servering av alkohol i et område der det er dokumentert at åpnings-skjenketiden kan få uønskede konsekvenser for beboerne i nærmiljøet.

Farehzadd Restaurant er et nytt sted og kan selvfølgelig ikke lastes for støy og nattebråk fra tidligere virksomheter på samme adresse. Bydelsutvalget er likevel av den oppfatning at den beste måten å redusere problemer med nattebråk og sosiale problemer relatert til alkoholservering er å sørge for at skjenketidene gjenspeiler om serveringsvirksomheten ligger utenfor eller i et bebodd område. Der beboernes interesser og behov kommer i konflikt med serveringsstedets ønske om å skjenke til kl 03:00 må hensynet til beboere komme først. Bydelsutvalget anbefaler ikke at **Farehzadd Restaurant, Møllergata 38, 0179 Oslo** gis bevilling for servering av alkohol inne med åpningstid til kl 03:30 og skjenketid inne til kl 03:00.

Votering:

Enstemmig vedtatt

Vedtak:

Møllergataområdet har endret seg fra å ha en "sentrumskarakter" til å bli et "sentrumsnært boligområde". Bydelsutvalget ønsker at Møllergata nord for Youngstorget fortsatt skal utvikle

seg til et attraktivt og trygt bomiljø, spesielt med fokus på kvaliteten i barn og ungdoms oppvekstvilkår.

Farehzadd Restaurant, Møllergata 38, 0179 Oslo søker om utvidet åpnings- og skjenketidsbevilling for servering av alkohol i et område der det er dokumentert at åpnings-skjenketiden kan få uønskede konsekvenser for beboerne i nærmiljøet.

Farehzadd Restaurant er et nytt sted og kan selvfølgelig ikke lastes for støy og nattebråk fra tidligere virksomheter på samme adresse. Bydelsutvalget er likevel av den oppfatning at den beste måten å redusere problemer med nattebråk og sosiale problemer relatert til alkoholservering er å sørge for at skjenketidene gjenspeiler om serveringsvirksomheten ligger utenfor eller i et bebodd område. Der beboernes interesser og behov kommer i konflikt med serveringsstedets ønske om å skjenke til kl 03:00 må hensynet til beboere komme først.

Bydelsutvalget anbefaler ikke at **Farehzadd Restaurant, Møllergata 38, 0179 Oslo** gis bevilling for servering av alkohol inne med åpningstid til kl 03:30 og skjenketid inne til kl 03:00.

Sak 46 /09 Oversendelse av byggesak - Waldemar Thranes gate 25

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget anbefaler ikke søknad om plassering av terrasse utenfor byggegrense og uteservering på denne.

Behandling:

Endringsforslag (F):

Bydelsutvalget anbefaler søknad om plassering av terrasse utenfor byggegrensen og uteservering på denne.

Bydelsutvalget påpeker at Plan- og byggingsetaten ved forespørsel har uttalt at de for så vidt ikke prinsipielt har noe i mot uteservering på nevnte område. Det har ikke kommet inn klager fra naboer på dispensasjonssøknaden. Det er også bemerket at uteservering ikke vil være til hinder for verken gående på fortau eller bilister i Brandts gate.

Votering:

Bydelsdirektørenforslag vedtatt mot (F)

Endringsforslag fra F falt mot 1 stemme (F)

Vedtak:

Bydelsutvalget anbefaler ikke søknad om plassering av terrasse utenfor byggegrense og uteservering på denne.

Sak 47 /09 Bydelens forvaltningsansvar ved utleie av kommunal grunn i gågater, på fortau, plasser og torg.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

1. Bydelsutvalget tar sak om status for utleie av kommunal grunn til orientering.
2. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren å legge fram sak om ”**Revisjon av policy for bydelens utleie av kommunal grunn**” på bydelsutvalgets møte den 24.11.2009.

Votering:

Enstemmig vedtatt

Vedtak:

1. *Bydelsutvalget tar sak om status for utleie av kommunal grunn til orientering.*
2. *Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren å legge fram sak om ”Revisjon av policy for bydelens utleie av kommunal grunn” på bydelsutvalgets møte den 24.11.2009.*

Sak 48 /09 Husbankens boligpolitiske utviklingsprogram - samarbeidsprosjekt

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

1. Bydelsutvalget slutter seg prinsipielt til å delta i et slikt program
2. Bydelsdirektør gis fullmakt til å arbeide videre med en søknad
3. Bydelsutvalget slutter seg til at en slik søknad kan skje som et samarbeidsprosjekt mellom bydelene Grünerløkka, Sagene, Gamle Oslo og St.Hanshaugen

Votering:

Enstemmig vedtatt

Vedtak:

1. *Bydelsutvalget slutter seg prinsipielt til å delta i et slikt program*
2. *Bydelsdirektør gis fullmakt til å arbeide videre med en søknad*
3. *Bydelsutvalget slutter seg til at en slik søknad kan skje som et samarbeidsprosjekt mellom bydelene Grünerløkka, Sagene, Gamle Oslo og St.Hanshaugen*

Sak 49 /09 Årsmelding 2008 - Eldrerådet

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar eldrerådets årsmelding for 2008 til orientering

Votering:

Enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget tar eldrerådets årsmelding for 2008 til orientering

Sak 50 /09 Årsregnskap 2008 - St. Hanshaugen Eldresenter

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Regnskap for 2008 for St. Hanshaugen Eldresenter godkjennes.
2. Underskudd dekkes av institusjonene
3. Overskudd beholdes av institusjonene

Votering:

Enstemmig vedtatt

Vedtak:

1. *Regnskap for 2008 for St. Hanshaugen Eldresenter godkjennes.*

2. Underskudd dekkes av institusjonene
3. Overskudd beholdes av institusjonene

Sak 51 /09 Fremtidig bruk av Adamstuen, mulighetsskisse for barnehage og omsorg

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsutvalget ber bydelsadministrasjonen viderefører arbeidet med omgjøring av Adamstuen omsorgsenter til boliger til eldre etter konseptet Omsorg+.
2. Bydelsutvalget orienteres fortløpende om videre arbeid og planer for Omsorg+.

Behandling:

Tilleggsforslag (A):

3. Bydelsutvalget understreker at leienivået for Omsorg+ må være et reelt alternativ for minstepensjonister.
4. Bydelsutvalget mener at eldresentrene bør delta i planleggingen av nye lokaler for eldresenter i Adamstuen Omsorg+.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt

Tilleggsforslag fra A enstemmig vedtatt

Vedtak:

1. *Bydelsutvalget ber bydelsadministrasjonen viderefører arbeidet med omgjøring av Adamstuen omsorgsenter til boliger til eldre etter konseptet Omsorg+.*
2. *Bydelsutvalget orienteres fortløpende om videre arbeid og planer for Omsorg+.*
3. *Bydelsutvalget understreker at leienivået for Omsorg+ må være et reelt alternativ for minstepensjonister.*
4. *Bydelsutvalget mener at eldresentrene bør delta i planleggingen av nye lokaler for eldresenter i Adamstuen Omsorg+.*

Referatsaker

Periode: 19. mai 2009 - 09. juni 2009

Sak nr.	Arkivsak	Tittel
30/09	200900558-3	Expressen, Fred Olsens gate 11: Høringsuttalelse til søknad om om bevilling med utvidet åpnings- og skjenketid ute
31/09	200900866-2	Indian House, Fred Olsens gate 11: Høringsuttalelse til søknad om utvidet skjenketid ute
32/09	200900881-2	Mexi Bislett, Dalsbergstien 19: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling for servering av alkohol ute
33/09	200900982-2	Wraps Burrito, Ruseløkkveien 26: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved utvidelse av areal ute
34/09	200901002-2	Internasjonalen, Youngstorget 2A: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved utvidelse av areal inne i 2. etasje
35/09	200900934-2	Last Train, Karl Johans gate 45: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ute
36/09	200901048-2	Brunello Stenersgata, Stenersgata 10: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling for servering av alkoho ute
37/09	200901047-2	Davinchi Cafe Bar Mahdavi, St. Olavs gate 23: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling for servering av alkoho ute

Bydelsdirektørens forslag til vedtak
Godkjent

Sak 53/09 Fuglen, Universitetsgata 2: Høringsuttalelse til søknad om bevilling med utvidet åpnings- og skjenketid inne og ute

Arkivsak: 200901561

Arkivkode: 944.4

Saksbehandler: Milla M. Søvik Dokka

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	18.08.09	53/09
Bydelsutvalget	25.08.09	142/09

FUGLEN, UNIVERSITETSGATA 2: HØRINGSUTTALELSE TIL SØKNAD OM BEVILLING MED UTVIDET ÅPNINGS- OG SKJENKETID INNE OG UTE

Fuglen, Universitetsgata 2, 0164 Oslo ligger i Bydel St. Hanshaugen, men i et område der byrådet har vedtatt at flere andre bevillingsadresser hører til i ”indre del av sentrum”.

Vedtak i byrådssak 1196/07 (20.12.2007): Nye grenser for indre del av sentrum:

Uteserveringer i Pilestredet 15 (*Kaffepilen*), i Pilestredet 17 (*Naken*) og i Pilestredet 27 (*Det lille Xtra*) omfattes av vedtaket og har utvidet skjenketid ute til kl 03:00.

Fuglen, Universitetsgata 2 har inngang fra *Pilestredet*, nært nr 22. Uteserveringene i *Pilestredet 15 og 17* ligger på motsatt side (sentrumssiden) av gaten. *Kaffepilen* i nr 15 har uteservering på fortauet.

Høringsuttalelsen legges fram til behandling i bydelsutvalget fordi *Fuglen*, med inngang fra *Pilestredet* ligger i området definert som indre del av sentrum og som følge av at byrådsvedtak fra 20.12.2007 har gitt sammenlignbare bevertningssteder utvidet skjenketid ute til kl 03:00.

Saksframstilling:

Fuglen, Universitetsgata 2 har pr i dag bevilling for skjenking av alkohol inne til kl 00:30 og skjenking av alkohol ute til kl 21:30. Virksomhetens hjemmeside <http://www.fuglen.no> informerer om åpningstidene, som er mandag - fredag kl 07:30 – 18:00 og lørdag kl 11:00 – 17:00 . Søndag holdes stengt.

Beliggenhet:

Fuglen, Universitetsgata 2, 0164 Oslo ligger på grensen av området definert ”indre del av sentrum”. Det er flere serveringssteder i området som har skjenketid ute til kl 03:00, både i Pilestredet, Universitetsgata og på St.Olavs plass.

Befaring av adressen viser at *Fuglen* har inngang og fasade mot *Pilestredet*. Langs fasaden, i vindusnisjene og på fortauet er det tilrettelagt for uteservering med en enkle, flyttbare møbler. Denne møbleringsløsningen ser ikke ut til å hindre ferdsel på fortauet, verken for blinde, svaksynte eller personer med andre forflytningsproblemer. Området er regulert til kontor- og forretningsvirksomhet, bevertningssteder og til utdanningsarealer (Universitetet i Oslo). Det er ikke kjent at det er faste beboere i nærheten av *Fuglen*.

Bydelsdirektørens vurdering:

Fuglen, har fasade, vinduer og inngang mot *Pilestredet*. Gaten er tett trafikkert i perioder av døgnet, det er flere bevertningssteder og underholdningstilbud i området som har skjenketider inne og ute til

kl 03:00. Virksomhetene langs denne delen av *Pilestredet* ligger i avstand fra bebyggelse og overnattingssteder. Bydelsdirektøren mener at en bevilling med utvidet skjenketid inne og ute ikke vil føre til at det oppstår nye sosiale - eller miljømessige problemer i området.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak om høringsuttalelse:

Fuglen, Universitetsgata 2, 0164 Oslo, med fasade, vinduer og inngang mot *Pilestredet*, ligger ved en gate som er tett trafikkert deler av døgnet. Det er flere bevertningssteder og underholdningstilbud i området som har skjenketider inne og ute til kl 03:00. Virksomhetene langs denne delen av *Pilestredet* ligger i avstand fra bebyggelse og overnattingssteder. Det er lite sannsynlig at utvidede skjenketider inne og ute til kl 03:00 vil føre til at det oppstår nye sosiale - eller miljømessige problemer i området.

Bydelsutvalget anbefaler at *Fuglen, Universitetsgata 2, 0164 Oslo* får skjenkebevilling for servering av alkohol med åpningstid inne til kl 03:30, skjenketid inne til kl 03:00, åpningstid ute til kl 03:30 og skjenketid ute til kl 03:00. Det forutsettes at bevillingen utøves etter gjeldende lover, forskrifter og regelverk, og for øvrig på en forsvarlig måte.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Trykte vedlegg:

Foto fra Universitetsgata – Pilestredet
Kartsisse

Sak 54/09 Coco Chalet, Øvre Slottsgate 8: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking av alkohol ute i Øvre Slottsgate

Arkivsak: 200901474

Arkivkode: 944.4

Saksbehandler: Milla M. Søvik Dokka

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	18.08.09	54/09
Bydelsutvalget	25.08.09	143/09

COCO CHALET, ØVRE SLOTTSGATE 8: HØRINGSUTTALELSE TIL SØKNAD OM BEVILLING FOR SKJENKING AV ALKOHOL UTE I ØVRE SLOTTSGATE

Tidligere vedtak i saken:

Bydelsdirektøren anbefalte bevilling for skjenking ute til kl 23:30 i høringsuttalelse av 17.07.2007.

Bakgrunn for saken:

Coco Chalet, med bevillingsadressen *Øvre Slottsgate 8*, ligger i området definert som ”indre del av sentrum”. Skjenkesteder som ligger i dette området kan søke om utvidet skjenketid ute til kl 03:00.

Vedtak i byrådssak 1196/07 av 20.12.2007 – presiseringer:

Forutsetningene for å få utvidet skjenketid til kl 03:00 er at virksomheten *har* bevilling for skjenking ute til kl 23:30, at bevillingsadressen står på byrådets liste over uteserveringer beliggende i ”indre del av sentrum”, at grunneier har gitt tillatelse til bruk av fortaus- eller gågateareal og at andre nødvendige tillatelser foreligger. *Coco Chalet* har ikke bevilling for skjenking ute, står ikke på byrådets liste over skjenkesteder i ”indre del av sentrum” og mangler leieavtale med kommunen.

Sak om høringsuttalelse legges derfor fram til behandling i bydelsutvalget.

Saksframstilling:

Dagens situasjon:

Coco Chalet har pr i dag skjenkebevilling for servering av alkohol inne, men ikke fra areal ute. (Kilde: Næringsetatens bevillingsoversikt – juni 2009) Bevertningsstedet framstår som cafe med takeawaytjeneste og restaurant med fransk og vietnamesisk profil. Det har vært skifte av eier etter at bydelsdirektørens avga sin høringsuttalelse den 17.07.2007.

Beliggenhet:

Coco Chalet, Øvre Slottsgate 8 ligger i ”indre del av sentrum”. Det er flere serveringssteder i området som har skjenketid ute til kl 03:00, blant annet nabostedet *Rock In*, i *Øvre Slottsgate 10*.

Befaring viser at *Coco Chalet* har inngang fra fasaden i *Prinsens gate*. Fortauet i denne gaten er ca 3,7 meter bredt, relativt mye trafikkert og ikke egnet til uteserveringsareal. *Coco Chalet* har ikke direkte tilknytning -, via vindu eller dør, til *Øvre Slottsgate*. Men stedet har en inngang i *Slottspassagen*, den overbygde handlegaten som løper mellom *Øvre Slottsgate 8* og *Nedre Slottsgate 9*.

Angående tillatelse til å etablere uteservering i sentrum:

Coco Chalet søker om bevilling for skjenking ute fra et areal på 3 m (bredde) x 10 m lengde, beliggende ved *Slottspassagen* og annen virksomhet i *Øvre Slottsgate 8* (se vedlegg).

Etablering av uteservering langs andre forretningsers fasade kan komme i konflikt med prinsippet om rett til å leie – og benytte tilgjengelig areal langs egen virksomhets fasade.

Eiendoms- og byfornyelsesetaten (EBY):

EBY forvalter utleie av kommunens grunn i sentrum, blant annet i *Øvre Slottsgate*.

I telefonsamtale med Morten Andersen den 28.07.2009 kom det fram at *Coco Chalet* ikke har leieavtale om å benytte fortaus- eller gågateareal til uteserveringsformål. Etaten hadde heller ikke mottatt noen søknad om leie av areal innen denne datoen.

Andersen presiserer at det skal foreligge en forpliktende leieavtale med kommunen v/ **EBY** før uteserveringen kan etableres. Når arealet ligger foran en annen virksomhets fasade må søknaden i tillegg inneholde samtykkeerklæringer fra gårdeier og/eller de nabovirksomhetene som vil bli berørt av uteserveringen.

Bydelsdirektørens vurdering:

Øvre Slottsgate er et mangfoldig og mye besøkt gågateområde preget av serverings- og skjenkesteder, konsert- og kulturtilbud, butikker og shoppingsenter.

Bevertningssted, som vil drive uteservering, må kunne redegjøre for hvordan de vil sikre at skjenking og uteservering skjer i henhold til lover, forskrifter og gjeldende reglement for Oslo kommune.

Å sikre at skjenking fra uteserveringer skjer i tilstrekkelig kontrollerte former og samtidig se til at gågaten fremstår som trygg, fremkommelig og tilgjengelig for folk som ferdes her er viktige miljømessige forhold som må avklares før en skjenkebevilling kan innvilges.

Selv om søknaden forholder seg til forskriftens muligheter for å søke om bevilling med utvidet skjenketid mener bydelsdirektøren at bevillingssøker først må innvilges bevilling for skjenketid ute til kl 23:30 og å oppfylle krav om inngåelse av en forpliktende leieavtale med kommunen.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak om høringsuttalelse:

Øvre Slottsgate er et mangfoldig og mye besøkt gågateområde preget av serverings- og skjenkesteder, konsert- og kulturtilbud, butikker og shoppingsenter.

Bevertningssted, som vil drive uteservering, må kunne redegjøre for hvordan de kan sikre at skjenking og uteservering skjer i henhold til lover, forskrifter og gjeldende reglement for Oslo kommune.

Å sikre at skjenking fra uteserveringer skjer i tilstrekkelig kontrollerte former og samtidig se til at gågaten fremstår som trygg, fremkommelig og tilgjengelig for folk som ferdes her, er viktige miljømessige forhold som må avklares før en skjenkebevilling innvilges.

Selv om forskriftens § 1 a) gir mulighet til å søke om utvidet skjenketid ute anser bydelsutvalget at **Minh Duong AS**, på vegne av **Coco Chalet**, først må oppfylle kommunens krav om å inngå avtale for leie av uteserveringsareal og at virksomheten tildeles bevilling med skjenketid ute til kl 23:30 før det eventuelt gis en anbefaling om utvidet skjenketid til kl 03:00.

Bydelsutvalget anbefaler derfor ikke at **Coco Chalet, Øvre Slottsgate 8, 0157 Oslo** får bevilling for skjenking av alkohol ute til kl 03:00.

Under forutsetninger av at **Coco Chalet** får gårdeiers - og nabovirksomhetenes samtykke til å drive uteservering i gågaten og inngår forpliktende leiekontrakt med kommunen anbefaler bydelsutvalget at **Coco Chalet, Øvre Slottsgate 8, 0157 Oslo** får skjenkebevilling for servering av alkohol ute med åpningstid til kl 24:00 og skjenketid ute til kl 23:30.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Trykte vedlegg:

Foto av fasade i Prinsen gate + Øvre Slottsgate 8 og 10

Skisse av eksisterende plan 1. etasje, Øvre Slottsgate

Virksomhetens skisse for ønsket plassering av uteservering i Øvre Slottsgate

Sak 55/09 Informasjon om utvikling av kompetanseplan pleie og omsorgstjenesten

Arkivsak: 200900016

Arkivkode: 057.9

Saksbehandler: Hilde Lund

Saksgang	Møtedato	Saknr
Råd for funksjonshemmede	17.08.09	27/09
Helse- og sosialkomiteen	18.08.09	55/09
Eldrerådet	18.08.09	31/09
Bydelsutvalget	25.08.09	147/09

INFORMASJON OM UTVIKLING AV KOMPETANSEPLAN PLEIE OG OMSORGSTJENESTEN

Saksframstilling:

I Bystyremelding 1/2008 – Bystyremelding om fremtidens eldreomsorg – Bystyresak 341/08 har bystyret bedt byrådet om å medvirke til at Sykehjemsetaten og bydelene utarbeider kompetanseplaner i eldreomsorgen.

Noen punkter fra Bystyremelding 1/2008 – Bystyremelding om fremtidens eldreomsorg – Bystyresak 341/08:

For å utvikle eldreomsorgen i Oslo de nærmeste årene vil byrådet:

- fremme aktivitet og selvhjulpenhet
- bidra til at eldre kan bo hjemme så lenge de ønsker og kan
- forbedre tilbudet om varig tilrettelagte opphold ("Omsorg+)

For å styrke fremtidens pleie og omsorg er fire satsingsområder pekt ut som de viktigste:

- personelltilgang og kompetanse
- nye tekniske løsninger; muligheter for tjenestene
- smarthusteknologi og omgivelseskontroll
- samhandling med spesialisthelsetjenesten

Mulige utfordringer bydelen vil møte i pleie og omsorgstjenesten

- Tidligere utskrivningspraksis i sykehus og psykiatriske institusjoner
- Behovs vekst som følge av et økende antall blant de eldste eldre krever økt kapasitet og økt kompetanse på aldring
- Vekst i yngre brukergrupper med nedsatt funksjonsevne og et større spekter av helsemessige og sosiale problemer krever ny kompetanse og et helhetlig perspektiv på omsorgstjenestene
- Krav om høyskoleutdanning ved bruk av tvang (Lov om sosiale tjenester, kap. 4A) har medført prekær mangel på vernepleiere i bydelenes boliger.
- Selv om det ikke alltid er de med lengst utdanning som er de beste omsorgspersonene er det ingen motsetning mellom høy fagkompetanse og evne til å yte god og empatisk omsorg.

Utfordring med høy andel ufaglærte

Andelen årsverk i pleie og omsorgstjenestene med fagutdanning i Oslo kommune er 65% . På landsbasis er Oslo en av kommunene med laveste andelen faglærte i pleie og omsorgstjenestene. For å nå landsgjennomsnittet må andelen årsverk med fagutdanning økes med 6%, tilsvarende 600 årsverk for Oslo.

Spesielt har Oslo en lav andel med utdanning som hjelpepleier og annet på videregående skoles nivå. Oslo kommer bedre ut i sammenligningen når det gjelder sykepleiere og andre med fagutdanning på høyskole/universitetsnivå.

Frem til 2025 er det vekst i befolkningsgruppen 67-79 år. I 2008 var 9,4% i aldersgruppen 67-79 år tjenestemottagere. Dette vil gi behov for tjenester til 2000 flere personer i 2025.

Fra 2025 starter eldrebølgen for gruppen 80+. Utviklingen i 90+ er usikker, men små endringer gir store utslag på tjenestebehovet.

Utvikling av kompetanseplan i pleie og omsorgstjenestene

Bydelene og sykehjemsetaten er oppfordret til å søke om midler knyttet til utvikling av kompetanseplaner. Byrådsavdeling for velferd og sosiale tjenester har avsatt 2 millioner til fordeling til de 15 bydelene. Dette vil gi hver bydel rundt 0,2 millioner. Helse- og velferdsetaten skal fordele midlene etter søknad. Beløpet vil bli fordelt til bydelen 1. juli 2009. Bydelen sendte inne søknad om tilskudd til utvikling av kompetanseplan i pleie og omsorgstjenesten 10.06.2009.

Bydelens utvikling av kompetanseplan i pleie og omsorgstjenestene

I forbindelse bydelens utarbeidelse av kompetanseplaner i pleie og omsorgstjenesten vil det være svært aktuelt å kartlegge og lage en situasjonsbeskrivelse av:

- Språkkompetanse
- Hvilken fagkompetanse pleie- og omsorgspersonalet innehar
- Behov for videre- og etterutdanning

Behov for vurdering av analyse og statistikk

- Analysere utfordringer ut fra demografiske prognoser
- Hvilken kompetanse trenger bydelen for å møte innbyggernes behov for pleie- og omsorgstjenester ut fra demografisk analyse
- Føringer/intensjoner i Samhandlingsreformen sett i forhold til utfordringene bydelen står overfor når det gjelder overføring av oppgaver fra 2.linjen til 1.linjen.

Fremdriftsplan for utvikling av kompetanseplanen

- Prosjektperiode: medio august til 1.desember 2009.
- Prosjektleder engasjeres medio august.
- Forankring i bydelens styringsgruppe i juni 2009.
- Behandles i bydelsutvalget 25.august 2009.
- Oppstart prosjektgruppe medio august
- Kick off seminar og workshops for aktuelle tjenestesteder, primo september
- Midtveisevaluering og oppsummering av funn primo oktober
- Ferdig kompetanseplan og rapportering på tildelte midler 1.desember
- Avslutningsseminar med presentasjon av kompetanseplanen og videre arbeid

Struktur og innhold i planen

Planen vil inngå som en del av personalpolitisk strategi i bydelen. Den skal være nettbasert og enkel å finne frem i. Foreløpig disposisjon:

1. Ansvar og organisering
2. Styringsdokumenter
3. Kartlegging av kompetansebehov
4. Strategier, mål og tiltak (prioritering av områder)
5. Opplæringskalender
6. Utdanningsmuligheter i bydelen (sektoren)
7. Rekruttering

Mulig samarbeid med andre bydeler i Lovisenberg sykehussektor:

Bydelen vurderer å invitere andre bydeler til samarbeid om felles utvikling av personalet i pleie- og omsorgstjenestene.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

1. Informasjon om utvikling av kompetanseplaner i pleie og omsorgstjenesten tas til orientering.
2. Utarbeidet kompetanseplan i pleie og omsorgstjenestene legges frem for bydelsutvalget når den er ferdigstilt.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Sak 56/09 Vestre Aker eldresenter og samarbeid med St. Hanshaugen eldresenter

Arkivsak: 200802008

Arkivkode: 125.2

Saksbehandler: Torun Nilsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	18.08.09	56/09
Eldrerådet	18.08.09	33/09
Bydelsutvalget	25.08.09	148/09

VESTRE AKER ELDRESENTER OG SAMARBEID MED ST. HANSHAUGEN ELDRESENTER

Saksframstilling:

Bydelsutvalget har bedt om en sak om Vestre Aker eldresenter og samarbeid med St. Hanshaugen eldresenter. Bydelen har tidligere i år (24.02.09) hatt en sak om Senioruniversitet og de tilbud eldresentrene i bydelen har. I tillegg vises til et notat i forbindelse med budsjettkonferansen om Vestre Aker eldresenter og historikk.

Status Vestre Aker eldresenter

Leder ved Vestre Aker eldresenter gjennom de siste 8 årene har vært sykemeldt den siste tiden. Hun er eneste ansatte ved senteret, resten drives av frivillige.

Årsregnskapet for 2008 for Vestre Aker eldresenter viser et underskudd på kr 444 584,-.

I et brev, datert 10.10.2008 til bydelsdirektøren og bydelsutvalget, orienterer Vestre Aker eldresenter i forbindelse med budsjettet for 2009 om senterets økonomiske situasjon.

Bydelsutvalget vedtok i sitt møte 17.12.2008 å bevilge et engangsbeløp på kr 510 000,- til Vestre Aker, til fri disposisjon. Dette beløpet er, slik vi har forstått det, benyttet til ansettelse av en kokk på kjøkkenet. Leder ved senteret har uttalt at hun ønsket å bruke midlene til ansettelse av en kokk på kjøkkenet pga stor slitasje på de frivillige ved senteret som har stått for driften av kjøkkenet de siste årene.

For de eldre i nabolaget er det viktig at det finnes et tilbud om middagsmat ved eldresenteret, og 10-15 av brukerne spiser middag her fast hver dag.

Samarbeid mellom de to eldresentrene

Bydelen har i flere år hatt jevnlige møter med leder for begge eldresentrene samt seniorveileder, vedrørende driften og oppfølging av kontrakten, og andre saker som sentrene har vært opptatt av. Sentrene har hvert år sendt inn årsregnskap.

I 2009 har det kun vært avholdt ett møte med St. Hanshaugen eldresenter pga sykefravær hos leder ved Vestre Aker eldresenter.

St. Hanshaugen og Vestre Aker har samarbeidet når det gjelder Seniorveilederstillingen. Seniorveileder jobber for hele bydelen, og driver systematisk, oppsøkende virksomhet i de gatene som tilhører begge sentrene. Ved de årlige tilstelninger for bydelens eldre ved St. Hanshaugen eldresenter, går invitasjon til begge eldresentrene. Utgiftene til disse arrangementene blir dekket av penger bydelens hjemmetjeneste arvet for noen år tilbake. Matombringning med varm middagsmat skjer nå kun fra St. Hanshaugen eldresenter, og blir bragt til alle eldre i hele bydelen som kommer inn under ordningen.

I tillegg serveres varm middagsmat for brukere ved begge sentrene.

Bydelsutvalget ønsket et samarbeide mellom de to eldresentrene i bydelen når det gjelder opprettelse av Senioruniversitet (jfr BU-sak 19/09), og det ble innkalt til et møte i Akersbakken 27 i juni i år. Vestre Aker eldresenter valgte å trekke seg fra dette samarbeidet.

Bydelen sendte 19.06.09 et brev til de to eldresentrene, hvor vi ba om å få belyst samarbeidet mellom de to eldresentrene. Vi ba om en skriftlig tilbakemelding og redegjørelse innen 26.07.09.

Bydelen mottok svar fra St. Hanshaugen eldresenter den 07.07.09. *Brevet følger vedlagt.*
Svar fra Vestre Aker eldresenter ble mottatt 03.08.2009. *Brevet følger vedlagt.*

Det siste året har leder ved Vestre Aker eldresenter vært sykemeldt fom februar måned. Av den grunn har de faste møtene blitt utsatt, med unntak av ett møte, i påvente av at leder skulle komme tilbake.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar saken om Vestre Aker eldresenter og samarbeid med St. Hanshaugen eldresenter til orientering.

Tone Frønes
Bydelsdirektør

Vedlegg:

1. Brev fra Vestre Aker eldresenter, datert 10.10.2008
2. Brev fra St. Hanshaugen eldresenter, datert 06.07.2009
3. Brev fra Vestre Aker eldresenter, datert 03.08.2009

Sak 57/09 Bydelens tilsynsutvalg for perioden 2008-2011 - orientering

Arkivsak: 200900673

Arkivkode: 027.0

Saksbehandler: Torun Nilsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Råd for funksjonshemmede	17.08.09	
Helse- og sosialkomiteen	18.08.09	57/09
Eldrerådet	18.08.09	35/09
Bydelsutvalget	25.08.09	153/09

BYDELENS TILSYNSUTVALG FOR PERIODEN 2008-2011 - ORIENTERING

Saksframstilling:

Bydelsutvalget har bedt om en orientering om tilsynsutvalgene i bydelen.

Bydel St. Hanshaugen har per i dag to tilsynsutvalg; Tilsynsutvalg for institusjoner m.v. og Tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester. Oppnevning av personer til tilsynsutvalgene skjer samtidig med at det velges nye medlemmer til bydelsutvalget.

Bydelsutvalget oppnevnte i sitt møte 30.10.2007 tre medlemmer og 1 varamedlem til tilsynsutvalg for institusjoner m.v. men ingen medlemmer til tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester. Det skal totalt oppnevnes 3 medlemmer og 3 varamedlemmer til hvert av tilsynsutvalgene.

Etter reglementet skal tilsynsutvalget for institusjoner m.v. gjennomføre fire besøk til institusjonene i året, to anmeldte og to uanmeldte og bl.a. påse at institusjoner drives i samsvar med gjeldende lover, forskrifter, retningslinjer og vedtatte driftsplan. Tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester skal ta imot henvendelser fra alle som kontakter utvalget vedrørende forhold for brukere og forhold ved hjemmetjenesten.

Tilsynsutvalg for institusjoner m.v.

Tilsynsutvalg for institusjoner m.v. fungerte 1. halvår 2008 med leder Ingebjørg Vatne, medlemmene Jonas Aga Uchermann og Anne Herseth samt varamedlem Cecilie Brein, fram til Ingeborg Vatne ba om fritagelse fra sitt verv som leder høsten 2008. Bydelsutvalget ble da bedt om å oppnevnte ny leder i sitt møte 30.09.08. Dette ble ikke gjort før møtet i februar 2009. Anne Herseth (H) ba våren 2008 om å bli fritatt for sitt verv, og Kari Haug Warberg ble i bydelsutvalgets møte 25. mars 2008 valgt i stedet for Herseth.

Jan Helge Nordbye fra eldrerådet (eldrerådets møte 22. 04.2008) ble valgt som varamedlem i bydelsutvalgets møte 29.04.08.

I bydelsutvalgets møte 28.10.2008 det lagt frem sak om ubesatte representanter i råd og utvalg. Her ble Kaveh Ataei valgt som ny leder i tilsynsutvalg for institusjoner.

Tilsynsutvalget var fulltallig per 24.02.2009, da Hans Petter de Fine på dette møtet ble valgt som varamedlem. *Oversikt over medlemmer følger vedlagt.*

Tilsynsutvalget utførte i første halvår 2008 ett anmeldt tilsyn (mai 2008) og ett uanmeldt tilsyn (juli 2008) på de fire institusjonene, jfr BU-sak 110/08 og 164/08.

Det har ikke vært ført tilsyn etter dette. I h.t. instruks skal tilsynsutvalget utføre 4 tilsyn på institusjonene pr år.

Det ble fra administrasjonens side avholdt møte med det nye tilsynsutvalget 23.03.2009 hvor ulike problemstillinger rundt ordningen ble diskutert. Det ble 28.05.09 sendt ut et informasjonsbrev til alle medlemmer og varamedlemmer med svar på spørsmål, og diverse vedlegg som instruks og mal for tilsynsrapporter.

Tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester

Etter at bydelen i flere år hadde tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester, vedtok bydelsutvalget i sitt budsjettmøte i desember 2003 at bydelen ikke lenger skulle ha denne ordningen.

Bystyret vedtok i sak 22 (Byrådssak 207 av 18.10.2007) at ordningen med tilsynsutvalg for hjemmetjenesten fom 1. januar 2008 skulle være obligatorisk i alle bydelene i Oslo. Dette ville føre til likhet i kommunen. Det skulle imidlertid være opp til det enkelte bydelsutvalg å bestemme hvilke tjenesteområder det skal være tilsynsutvalg for.

Det ble samtidig vedtatt ny og enklere instruks om tilsynsordningen for brukere av hjemmebaserte tjenester. Ifølge den nye instruksen skal eldrerådet være representert med en representant i de enkelte tilsynsutvalgene.

Bydelsutvalget besluttet å opprette tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester i sitt møte 26.02.08, innenfor tjenesteområdene hjemmehjelp/praktisk bistand og hjemmesykepleie. I tillegg ble vedtatt endring av bydelsreglementet og instruks for tilsynsutvalget. I h.t. instruks skal tilsynsutvalget, etter å ha mottatt henvendelser, gi brukeren tilbakemelding så snart som mulig, og senest innen 6 uker. Tilbakemeldingen skal vise hvordan oppfølging av henvendelsen skal håndteres og en tidsramme for dette. Oppfølging av henvendelsen skal senest settes i verk 7 uker fra henvendelsen er gjort fra brukeren. Tilsynsutvalget skal føre postjournal over alle henvendelser de mottar.

Ulla Askeland ble i eldrerådets møte i mars 2008 valgt som representant fra eldrerådet. Hun ble valgt som medlem i tilsynsutvalget på bydelsutvalgets møte 29.04.08. Hun sto som eneste medlem fram til bydelsutvalgets møte 24.02.09. Her ble Morten Drægner (SV) valgt som leder, Karl Arthur Giverholt (V) som medlem og Tore Scharning (R), Haakon Sandøy (A) og Inga-Marie Ramsfjell-Kind (H) ble valgt som varamedlemmer. *Oversikt over medlemmene følger vedlagt.*

I ettertid har Morten Drægner flyttet fra bydelen, og ny leder etter ham er ikke oppnevnt enda. Karl-Arthur Giverholt viser seg å bo i Bydel Frogner, hvilket betyr at også han må erstattes.

Det foreligger ingen dokumentasjon på aktiviteter fra tilsynsutvalget i 2008 og første halvdel av 2009.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar saken om orientering om tilsynsutvalgene i Bydel St. Hanshaugen til orientering.

Tone Frønes
Bydelsdirektør

Vedlegg:

1. Oversikt over medlemmer i tilsynsutvalg for institusjoner mv.
2. Oversikt over medlemmer i tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester

Sak 58/09 Årsregnskap 2008 - Vestre Aker Eldresenter

Arkivsak: 200901092

Arkivkode: 126

Saksbehandler: Charles Omane-Brobbe

Saksgang	Møtedato	Saknr
Eldrerådet	18.08.09	34/09
Helse- og sosialkomiteen	18.08.09	58/09
Bydelsutvalget	25.08.09	149/09

ÅRSREGNSKAP 2008 - VESTRE AKER ELDRESENTER

Sammendrag:

Fra tidligere år har bydelsutvalget besluttet at private institusjoner med driftstilskudd fra bydelen får beholde eventuelt overskudd, mens institusjoner med underskudd har måttet dekke dette selv.

Saksframstilling:

I henhold til Oslo kommunes økonomireglement for 2008, budsjettfullmakter delegert til bydelsutvalgene pkt. 4.2 g, gis bydelsutvalget fullmakt til å godkjenne regnskaper for private bydelsspesifikke institusjoner som mottar driftstilskudd fra Oslo kommune.

Bydelsdirektøren legger med dette fram regnskapsresultatet og revisjonsberetning for 2008 for Vestre Aker Eldresenter som mottok driftstilskudd over bydelens budsjett i 2008.

Institusjon	Driftstilskudd 2008	Overskudd	Underskudd
Vestre Aker Eldresenter	587 980		444 584

Bydelsdirektøren foreslår at prinsippet om at private tiltak får beholde eventuelt overskudd og selv må inndekke eventuelt underskudd, videreføres.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Regnskap for 2008 for Vestre Aker Eldresenter godkjennes.
2. Underskudd dekkes av institusjonene
3. Overskudd beholdes av institusjonene

Sak 59/09 Forlengelse av leiekontrakt med OBOS - Schwensensgate 6A og B, leilighet nr 101, 102, 103 og 104

Arkivsak: 200700079

Arkivkode: 371

Saksbehandler: Tronn Jensen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	18.08.09	59/09
Bydelsutvalget	25.08.09	154/09

FORLENGELSE AV LEIEKONTRAKT MED OBOS - SCHWENSENSGATE 6A OG B, LEILIGHET NR 101, 102, 103 OG 104

Saksframstilling:

Bydel St. Hanshaugen inngikk 14.09.1999 kontrakt med obos om leie av 4 små leiligheter i Schwensensgate 6. Samlet husleie utgjør p.t. Kr 280.932,- pr. År. Leieavtalen gir rett til å inngå avtale om forlenget leie for 2 nye perioder, hver på 5 år. Samlet leieperiode vil da bli 15 år. Avtalen ble forlenget i 2004 for nye 5 år og utløper uten oppsigelse den 13.09.09 dersom bydelen ikke fornyer leieforholdet de siste 5 årene.

Leieobjektene i Schwensensgate 6 fremleies som kommunale boliger og tildeles etter søknad om kommunal bolig i medhold av forskrift og instruks om behandling og tildeling av kommunale boliger. Innleie av boligene i Schwensensgate er i tråd med Oslo kommunes boligpolitikk om økt innleie av boliger og bosetting av vanskeligstilte i ordinære bomiljøer. Det er derfor ønskelig å forlenge avtalen med Obos for de siste 5 årene.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget anbefaler at Bydel St. Hanshaugen forlenger leieavtalen med Obos om leie av 4 leiligheter i Schwensensgate 6 med ytterligere 5 år.

Tone Frønes
bydeldirektør

REFERATSAKER

Sak nr.	Arkivsak	Tittel
38/09	200901135-2	P5 Sushi & Dinner, Pilestredet Park 5: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking av alkohol inne og ute
39/09	200901102-2	The Sense, Henrik Ibsens gate 4: Høringsuttalelse til søknad om utvidet åpnings- og skjenketid ute
40/09	200901152-2	Cafe Fiasco, Schweigaardsgate 4: Høringsuttalelse til søknad om utvidet åpnings- og skjenketid ute
41/09	200901156-2	Baronen, Kirkegata 34: Høringsuttalelse til søknad om sammenslåing av bevilling i forbindelse med utvidelse av areal
42/09	200901282-2	Nan & Olive, Karl Johans gate 37 - 43: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking av alkohol inne
43/09	200901188-2	Marrakech, Hieronymus Heyerdahls gate 1: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking av alkohol ute
44/09	200901205-2	Oro, Tordenskiolds gate 6 A: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking av alkohol ute
45/09	200901333-2	Hotel Folketeateret, Storgata 21-23: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling for servering av alkohol fra resepsjon, bar, kveldsbuffet og minibarer
46/09	200901440-2	Nye Håndverkeren Bar & Restaurant, Rosenkrantz' gate 7: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking av alkohol ute
48/09	200901463-2	Salsasite, Møllergata 9: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling for servering av alkohol inne
49/09	200901561-3	Fuglen, Universitetsgata 2: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking av alkohol inne og ute
50/09	200901559-2	Micasa, Pilestredet Park 20: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling for servering av alkohol ute
51/09	200901547-2	Luux, Kristian IV's gate 9: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling for servering av alkohol ute
52/09	200901605-2	Al dente, Stenersgata 1(Oslo City): Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved utvidelse av areal
53/09	200901608-2	Klingenberg Kino, Olav V's gate 4: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling ved utvidelse av areal inne